



44025A User Guide

SLING 0-6 mos: up to 17 lbs 7.7 kg	TUB 6 mos - 2 years: up to 50 lbs 22.7 kg
---	--

44025A Guía del Usuario

CATRE 0 a 6 meses: Hasta 17 lbs 7.7 kg	BAÑERA 6 meses a 2 años: Hasta 50 lbs 22.7 kg
---	--

! WARNING:

- Infants have drowned when left unattended in bath tubs.
- **ALWAYS** keep infant within arm's reach.
- **ALWAYS** test the temperature of the water before placing infant in tub.
- **NEVER** lift tub with infant in it.
- Discontinue use if product becomes damaged or broken.
- **PREVENT DROWNING.** Babies can drown in as little as 1 inch of water. **ALWAYS** bathe your infant using as little water as necessary. Babies can drown even when other children are in or near the bathtub. **DO NOT** allow other children to substitute for an adult.
- Use of spray feature increases original water depth in tub during use. The increased water depth must be considered during use.
- When using the product inside a sink or adult tub **NEVER** put water into sink or adult tub. **ALWAYS** keep sink or adult tub drain open.

! ADVERTENCIA:

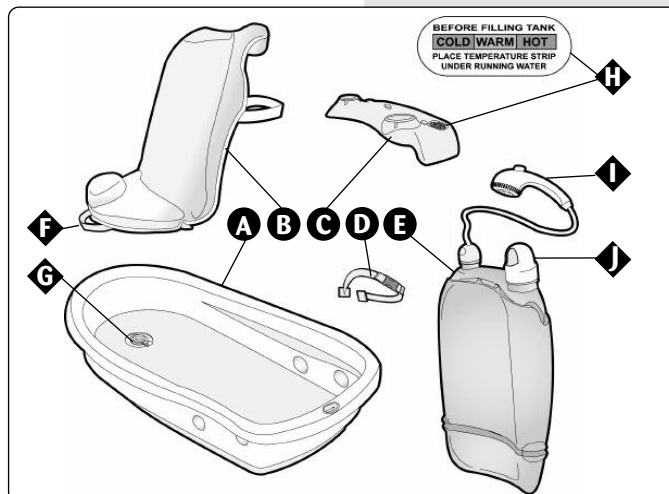
- Existen casos de niños que se han ahogado por dejarlos sin atención en la bañera.
- **SIEMPRE** tenga al niño al alcance de la mano.
- **SIEMPRE** pruebe la temperatura del agua antes de colocar al niño en la bañera.
- **NUNCA** levante la bañera con el niño adentro.
- Deje de utilizar el producto si está dañado o roto.
- **PREVENGA AHOGAMIENTOS.** Los bebés pueden ahogarse en tan sólo 1 pulgada (2.5 cm) de agua. **SIEMPRE** bañe al niño utilizando la menor cantidad de agua necesaria. Los bebés pueden ahogarse aun cuando otros niños están en la bañera o cerca de ella. **NO** permita que otros niños reemplacen la supervisión de un adulto.
- La utilización de la función de rocío hace aumentar el nivel original del agua dentro de la bañera durante el uso. Debe tenerse en cuenta la mayor profundidad del agua durante el uso.
- Al utilizar este producto dentro de un lavabo o una bañera para adultos, **NUNCA** les agregue agua. **SIEMPRE** mantenga destapado el orificio de vaciado del lavabo o bañera para adultos.

- Remove all contents from packaging and discard packaging, and/or poly bags.
- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, call Consumer Relations at (800) 544-1108. Or visit our web site at www.safety1st.com. Have the model number (44025A) ready and the date code (manufacture date) located on bottom of tub.

- Retire todo el contenido del embalaje y deseche el embalaje y/o las bolsas de polietileno.
- Despliegue e identifique todas las piezas.
- No devuelva este producto al lugar donde lo adquirió. Si faltan piezas, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor, (800) 544-1108, o visite nuestro sitio web, www.safety1st.com. Tenga a mano el número de modelo (44025A) y el código de fecha (fecha de fabricación), que se encuentran en la parte inferior de la bañera.

Parts and Features

- A** Tub
- B** Fabric sling
- C** Leg
- D** Safety strap
- E** Backrest tank assembly
- F** Drying strap
- G** Drain plug
- H** Temperature strip
- I** Sprayer (with 2 settings)
- J** Pump



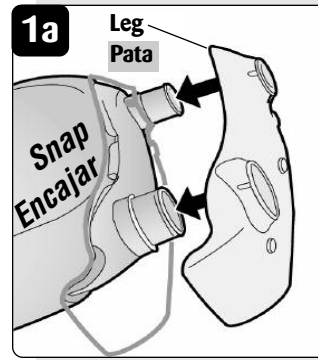
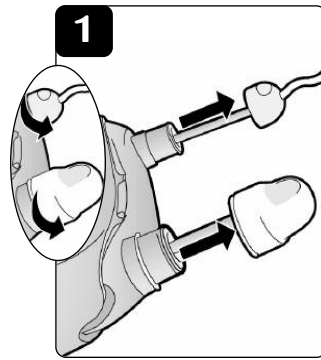
Piezas y características

- A** Bañera
- B** Catre de tela
- C** Pata
- D** Correa de seguridad
- E** Conjunto de tanque del respaldo
- F** Correa de secado
- G** Tapón de vaciado
- H** Banda de temperatura
- I** Rociador (con dos ajustes)
- J** Bomba

1 Assemble leg to tank:

Unscrew and remove sprayer and pump (Figure 1).

Position leg on tank and press until it snaps into place (Figure 1a). Pull on leg to ensure that it cannot be removed.



1 Arme la pata al tanque:

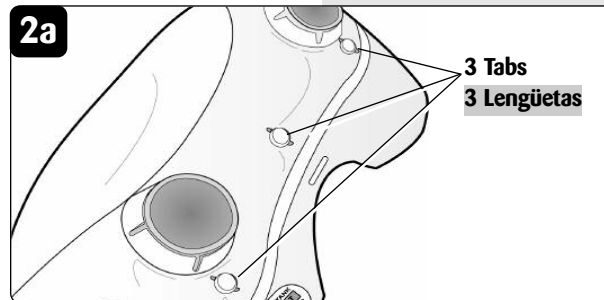
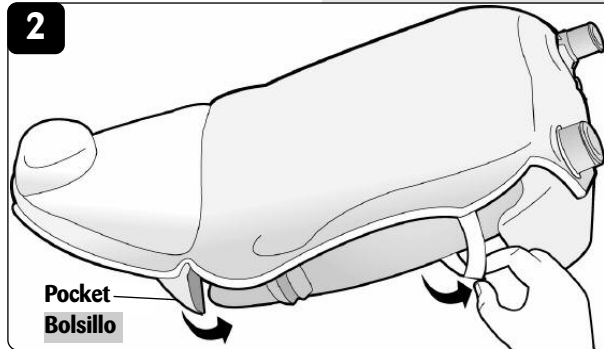
Desenrosque y retire el rociador y la bomba (Figura 1).

Posicione la pata en el tanque y presione hasta que se encaje en su lugar (Figura 1a). Tire de la pata para asegurarse de que no pueda retirarse.

2 Assemble fabric sling to tank:

Pull elastic strap around tank, positioning bottom of tank into pocket of sling (Figure 2). Pull two large holes at top of fabric sling around the pump and sprayer openings.

Locate three button holes and attach to three tabs on leg (Figure 2a).



2 Arme el catre al tanque:

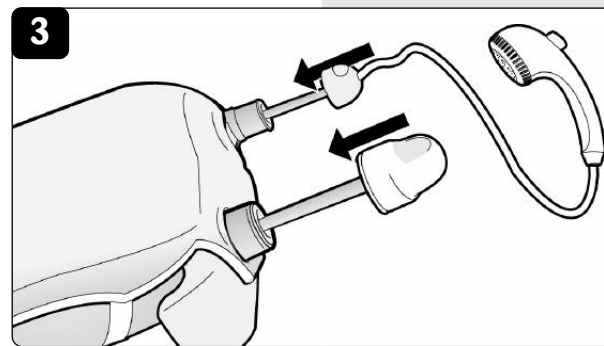
Tire de la banda elástica para pasarla alrededor del tanque, y coloque la parte inferior de este dentro del bolsillo del catre (Figura 2). Tire de los dos orificios grandes en la parte superior del catre de tela y páselos alrededor de las aberturas de la bomba y del rociador.

Localice los tres ojales y colóquelos en las tres lengüetas de la pata (Figura 2a).

3 Secure pump and sprayer to tank:

Place pump and sprayer assembly inside tank. Screw pump and sprayer assembly cap onto tank (Figure 3). Tighten firmly.

NOTE: If you're planning to bathe your baby now, leave pump assembly detached, fill tank, then secure pump assembly and safety strap. See "Tank Filling" section.



3 Asegure la bomba y el rociador al tanque:

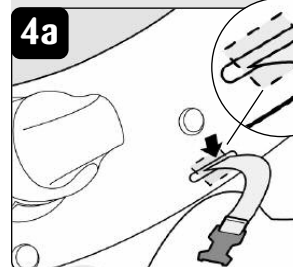
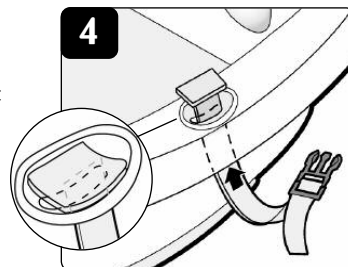
Coloque el conjunto de bomba y rociador dentro del tanque. Enrosque las tapas del conjunto de bomba y rociador en el tanque (Figura 3). Ajustelas firmemente.

NOTA: Si tiene planeado bañar a su bebé ahora, deje el conjunto de bomba desconectado, llene el tanque y luego asegure el conjunto de bomba y la correa de seguridad. Vea la sección "Llenado del tanque".

4 Secure safety strap:

Unbuckle strap. Feed the end of the long strap up through the slot in the tub (Figure 4).

Feed the end of the short strap down through the slot in the leg (Figure 4a).



4 Asegure la correa de seguridad:

Desabroche la correa. Haga pasar el extremo de la correa larga hacia arriba, a través de la ranura de la bañera (Figura 4).

Haga pasar el extremo de la correa corta hacia abajo, a través de la ranura de la pata (Figura 4a).

CAUTION: Do not use without safety strap attached and properly adjusted to tub.

PRECAUCIÓN: No utilice el producto sin la correa de seguridad colocada y correctamente ajustada a la bañera.

Tank Filling

1 Test temperature of water:

Before filling the tank, bring the tank assembly near the running water. Test the temperature of the water by running water over the temperature strip until "WARM" is green.

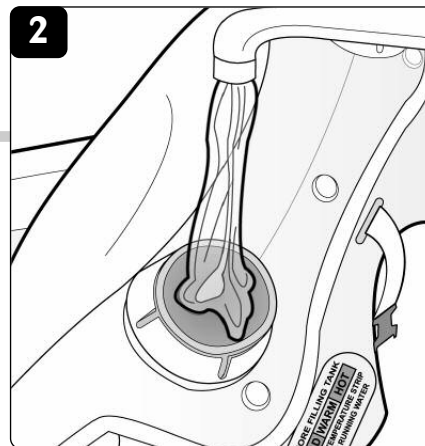
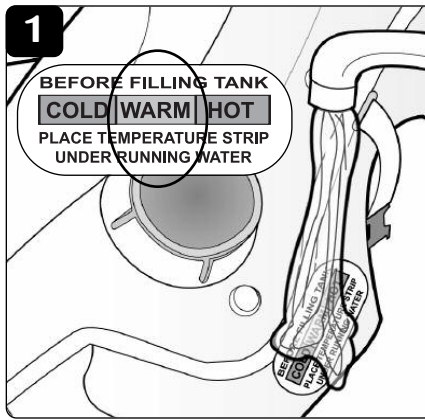
NOTE: Cold: 86-94°F (30-34.4°C);

Warm: 95-100°F (35-37.8°C);

Hot: 101-108°F (38.3-42.2°C).

! WARNING:

DO NOT fill tank if temperature strip reads **HOT**. Recommended water temperature is 95-100 degrees Fahrenheit. In the **WARM** mode of the temperature strip water is approximately 95-100 degrees F (35-37.8° C).



2 Fill tank to maximum fill line:

Fill tank half way with **WARM** water (until the level reaches the fill line, approximately .62 gallons). Fill line can be viewed by looking into the tank through the pump hole.

Llenado del tanque

1 Pruebe la temperatura del agua:

Antes de llenar el tanque, lleve el conjunto del tanque cerca del agua corriente. Pruebe la temperatura del agua haciéndola correr sobre la banda indicadora de temperatura hasta que la palabra "WARM" (TIBIA).

NOTA: COLD (fría): 86-94 °F (30-34.4 °C);

WARM (tibia) 95-100 °F (35-37.8 °C);

HOT (caliente): 101-108 °F (38.3-42.2 °C)

! ADVERTENCIA:

NO llene el tanque si la banda indicadora muestra **HOT** (caliente). La temperatura recomendada del agua es 95-100 °F (35-37.8 °C). Cuando la banda indicadora de temperatura muestra **WARM** (tibia), el agua se encuentra a aproximadamente 95-100 °F (35-37.8 °C).

2 Llene el tanque hasta la línea de máximo nivel:

Llene el tanque hasta la mitad con agua tibia (indicación **WARM**), hasta que el agua alcance la línea de nivel (aproximadamente 0.62 galones o 2.5 litros). La línea de nivel puede verse mirando dentro del tanque a través del orificio de la bomba.

Pumping and Spraying

1 Pump and spray:

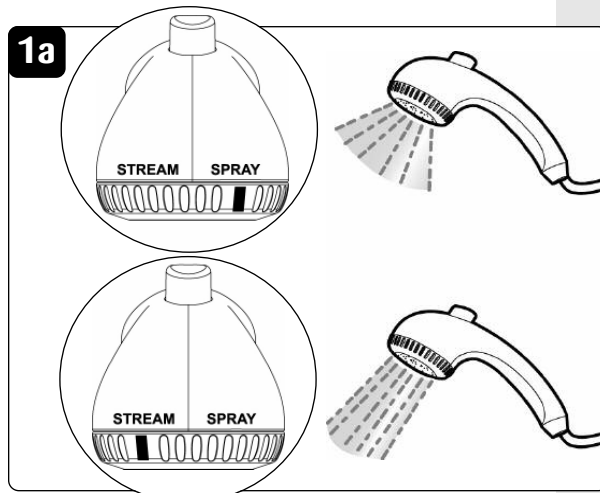
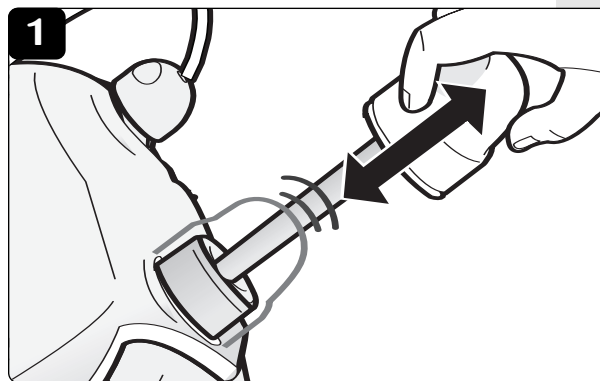
Before putting tank in tub, grasp handle and pump 10 to 20 times (**Figure 1**). **NOTE:** Pump has an internal relief valve to prevent over-pressurizing the tank.

NOTE: Do not pump tank while child is within reach of pump handle.

Dial spray nozzle to "stream" or "spray", as desired (**Figure 1a**). Press spray nozzle button. When water pressure is low, pump again as needed. When no water comes out, tank may be empty.

! WARNING:

Unscrew the pump slowly to relieve pressure.



Bombeo y rociado

1 Bomba y rocío:

Antes de colocar el tanque en la bañera, sujete la manija y bombee de 10 a 20 veces (**Figura 1**).

NOTA: La bomba tiene una válvula de alivio interna para prevenir la presionización excesiva del tanque.

NOTA: No bombee el tanque si el niño se encuentra cerca de la manija.

Seleccione en la boquilla de rocío la posición "STREAM" (chorro) o "SPRAY" (rocío), según lo desee (**Figura 1a**). Presione el botón de la boquilla de rocío. Cuando la presión del agua sea baja, bombee nuevamente según necesidad. Si el agua deja de salir, el tanque puede estar vacío.

! ADVERTENCIA:

Desenrosque la tapa de la bomba lentamente para aliviar la presión.

Use 1 & 2 – in Toddler Tub (2 incline positions)

Usos 1 y 2 – En bañera (dos posiciones de inclinación)

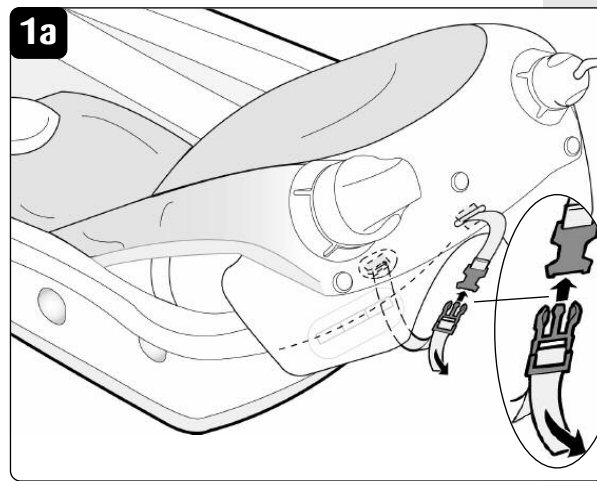
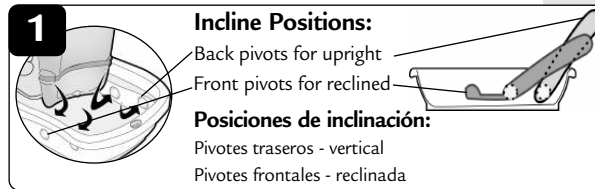
1 Position tank in tub:

Position tank in upright or reclined position (**Figure 1**). Fit sides of tank in circular holes. Rest tank on edge of tub.

Fasten buckle and pull end of strap to secure tub and tank together (**Figure 1a**).

To Use: Plug the drain. Put a small amount of lukewarm water in tub if desired. Test the temperature of the water. Place baby on fabric sling and bathe baby.

After Use: Remove baby. Unfasten tank from tub and *unscrew pump slowly*. Drain tank. Rinse all parts thoroughly and towel dry. Hang tank by drying strap to air dry.



1 Coloque el tanque en la bañera:

Ponga el tanque en posición vertical o inclinada (**Figura 1**). Introduzca los lados del tanque en los orificios circulares. Apoye el tanque en el borde de la bañera.

Abroche la hebilla y tire del extremo de la correa para asegurar y el tanque entre sí (**Figura 1a**).

Cómo utilizar: Tape el orificio de vaciado. Si lo desea, agregue a la bañera una pequeña cantidad de agua templada. Pruebe la temperatura del agua. Coloque al bebé en el cante de tela y báñelo.

Después del uso: Retire al bebé. Suelte el tanque para separarlo de la bañera y *desenrosque lentamente la tapa de la bomba*. Vacíe el tanque. Enjuague completamente todas las piezas y séquelas con una toalla. Cuelgue el tanque de la correa de secado para que se seque al aire.

CAUTION: Do not use without safety strap attached and properly adjusted to tub.

PRECAUCIÓN: No utilice el producto sin la correa de seguridad colocada y correctamente ajustada a la bañera.

Use 3 – in Sink

Uso 3 – En un lavabo

2 Sink Use (mode 1):

Tank and sling can be used in a single sink (**minimum sink size 14" x 26" (35 x 66 cm)**) without the tub. **DO NOT** use in double sinks.

NOTE: Ensure tank and sling rests on the bottom of the sink.

DO NOT prop up on the edge of the sink.



2 Uso en lavabo (modo 1):

El tanque y el cante pueden utilizarse en un lavabo simple, con un tamaño **mínimo de 14 x 26 pulgadas (35 x 66 cm)**, sin la bañera. **NO** los utilice en lavabos dobles.

NOTA: Asegúrese de que el tanque y el cante se apoyen en el fondo del lavabo.

NO los apoye en el borde del lavabo.

Use 4 – Toddler Tub Alone

Uso 4 – Bañera para niños sola

3 To use in adult tub:

No assembly required.

Plug drain. Put a small amount of water in tub. Test the temperature of the water before placing baby in tub.



3 Para usar en una bañera para adultos:

No se requiere el armado.

Tape el orificio de vaciado. Agregue a la bañera una pequeña cantidad de agua. Pruebe la temperatura del agua antes de colocar al bebé en la bañera.

Care and Maintenance

Cuidado y mantenimiento

To clean inside tank once a month: Remove pump cap slowly to relieve pressure. Rinse inside tank thoroughly once a month with warm water. **SPECIAL FEATURE:** The tank portion contains an antimicrobial additive that prevents mold and mildew from building up inside the tank.

To clean tub and plastic parts: Wipe with soft cloth dampened with warm soapy water. Remove pump and sprayer. Hang upside down by drying strap until dry. Completely drain reservoir after each use.

To wash fabric sling: Remove pump assembly and sprayer assembly from tank. Remove three button holes from tabs. Unfasten straps. Remove fabric sling from tank. Machine wash in warm water on gentle cycle. **DO NOT BLEACH.** Tumble dry on low heat.



Limpieza mensual del interior del tanque: Desenrosque la tapa de la bomba lentamente para aliviar la presión. Enjuague completamente el interior del tanque una vez al mes con agua tibia. **CARACTERÍSTICA ESPECIAL:** El componente del tanque contiene un aditivo antimicrobiano que evita la formación de moho y mildiú dentro del tanque.

Para limpiar la bañera y las piezas de plástico: Limpiar con un paño suave humedecido con agua jabonosa tibia. Retire la bomba y el rociador. Cuelgue el tanque hacia abajo usando la correa de secado hasta que se seque. Vacíe completamente el depósito después de cada uso.

Para lavar el cante de tela: Retire el conjunto de la bomba y el conjunto de rociador del tanque. Desabroche los tres ojales de las lengüetas. Suelte las correas. Retire el cante de tela del tanque. Lave a máquina con agua tibia en ciclo suave. **NO UTILICE BLANQUEADORES.** Secar en un secador a baja temperatura.